



**“Contre l'Apartheid,  
la Palestine résiste !”**

**25/ 11 au 2/12/2022**

**Expositions**

**Conférences**

**Ateliers**

**Médiathèque François Mitterrand**

**Provence-Alpes Agglomération**

**7, rue Colonel Payan**

**04 000 Digne-Les-Bains**

**04.92.31.28.49**

**En partenariat avec L' AFPS 04**





# Conférence

**Vendredi 25 novembre 18h**

## **Conférence sur le thème de l'apartheid**

animée par Anne TUAILLON, vice présidente de l'AFPS, membre du groupe de travail AFPS " Israël- Palestine, reconnaître l'apartheid, le combattre, l'éliminer ".

Le terme « apartheid » n'est pas nouveau. S'il s'est appliqué dans un premier temps à la situation en Afrique du Sud, il demeure un concept juridique à part entière qui peut s'appliquer à n'importe quelle situation dans le monde et à n'importe quel territoire.

L'apartheid est une violation grave des droits de l'Homme, une forme aggravée de discrimination raciale et un crime contre l'humanité. Il trouve sa source dans plusieurs textes de droit.

Les États ont l'obligation de veiller à ce que les autres États respectent le droit international et de poursuivre les crimes suspects dans les tribunaux français sous la compétence universelle, y compris pour le crime d'apartheid.

La conférence, qui sera suivie d'un débat, permettra d'informer, de questionner, et de s'appropriier le concept d'apartheid en tant que régime appliqué par l'état d'Israël à l'ensemble du peuple palestinien afin de mieux le dénoncer et le combattre.







# Exposition

Vendredi 25 novembre 20h30

## Exposition : vernissage de l'exposition composée de

- 20 panneaux de l'AFPS illustrant la situation d'apartheid en Palestine
- Photos de Joss DRAY illustrant la résistance populaire à Jenine
- Buffet inaugural offert par le groupe AFPS 04.

### NÉES INÉGALES À L'ÉTRANGER



JUIVE AMÉRICAINE  
NÉE AUX ÉTATS-UNIS



RÉFUGIÉE PALESTINIENNE  
NÉE AU LIBAN

EST-CE QUE JE PEUX ME RENDRE EN ISRAËL ET DANS LE TERRITOIRE PALESTINIEN OCCUPÉ?

**OUI**

Vous pouvez vous rendre en Israël et dans la plus grande partie de la Cisjordanie et vous pouvez trouver des organismes qui financent votre voyage

**NON**

Vous n'avez pas le droit d'entrer en Israël, en Cisjordanie ou dans la bande de Gaza

EST-CE QUE JE PEUX M'Y INSTALLER?

**OUI**

Comme vous êtes juive, la loi du Retour de 1950 vous garantit le droit de vivre en Israël. En plus, si vous le faites, vous aurez le voyage gratuit et un tas d'avantages

**NON**

En tant que réfugiée vous n'avez pas le droit de rentrer et vos droits de résidence vous sont déniés même si vous avez de la famille là-bas

EST-CE QUE JE PEUX DEVENIR CITOYENNE ISRAËLIENNE?

**OUI**

La loi sur la citoyenneté de 1952 vous permet d'avoir automatiquement la citoyenneté même si vous n'avez jamais mis le pied en Israël avant

**NON**

Vous n'y avez pas droit si votre famille est devenue réfugiée entre 1947 et 1949, même si elle vivait là depuis des générations

EST-CE QUE JE PEUX TRANSMETTRE MON STATUT JURIDIQUE À MON ÉPOUX EN ISRAËL OU EN PALESTINE?

**OUI**

En devenant citoyenne vous pouvez transmettre votre statut juridique et même la citoyenneté à votre époux (sauf si c'est un Palestinien du Territoire palestinien occupé ou de plusieurs pays arabes)

**NON**

Vous n'avez aucun statut juridique à transmettre et vous ne pouvez pas non plus en obtenir même en épousant un citoyen ou résident d'Israël

### NÉ-ES INÉGALES, INÉGAUX À JÉRUSALEM-EST



CITOYENNE JUIVE D'ISRAËL  
NÉE À JÉRUSALEM-EST (COLONIE)



RÉSIDENT PALESTINIEN  
NÉ À JÉRUSALEM-EST

EST-CE QUE MON STATUT JURIDIQUE À JÉRUSALEM EST SÛR?

**OUI**

Vous êtes une citoyenne israélienne et la politique du gouvernement est de maintenir une majorité juive dans la ville

**NON**

Tout comme les étrangers qui s'installent en Israël, vous êtes un résident - un statut conditionnel et révoquant. Vous pouvez demander la citoyenneté, mais vous avez peu de chances de l'obtenir

PUIS-JE M'INSTALLER À L'ÉTRANGER PENDANT QUELQUES ANNÉES ET REVENIR?

**OUI**

Si vous décidez de revenir à Jérusalem, vous serez la bienvenue

**PROBABLEMENT PAS**

Vous pouvez partir, mais si vous restez trop longtemps à l'étranger, votre certificat de résidence pourrait être révoqué, ce qui vous laisserait sans statut juridique

EST-CE QUE JE CONSERVERAI MON STATUT JURIDIQUE SI JE DÉMÉNAGE DANS D'AUTRES PARTIES DE LA CISJORDANIE?

**OUI**

Vous pouvez déménager dans une colonie israélienne en Cisjordanie. Votre statut juridique est garanti, quel que soit votre lieu de résidence

**PROBABLEMENT PAS**

Si les autorités israéliennes estiment que vous n'avez plus de "lien" avec Jérusalem, vous pouvez perdre votre statut de résident

PUIS-JE FACILEMENT DÉMÉNAGER DANS UNE NOUVELLE MAISON À JÉRUSALEM-EST?

**OUI**

Vous ne devriez pas avoir de problème

**PROBABLEMENT PAS**

Il est pratiquement impossible d'obtenir un permis de construire, et les quartiers palestiniens construits sont déjà surpeuplés

HUMAN  
RIGHTS  
WATCH

Traduction par Association France Palestine Solidarité (AFPS), Visualizing Palestine  
Les personnes mentionnées ici sont fictives dans le but d'illustrer la situation  
SOURCES HRW (2021), A Threshold Crossed  
WWW.VISUALIZINGPALESTINE.ORG

Les personnes mentionnées ici sont fictives dans le but d'illustrer la situation  
SOURCES HRW (2021), A Threshold Crossed  
WWW.VISUALIZINGPALESTINE.ORG

@visualizingpalestine  
visualizing\_palestine  
fb.me/visualizingpalestine

APR 2021  
© 2021

HUMAN  
RIGHTS  
WATCH

Traduction par Association France Palestine Solidarité (AFPS), Visualizing Palestine  
Les personnes mentionnées ici sont fictives dans le but d'illustrer la situation  
SOURCES HRW (2021), A Threshold Crossed  
WWW.VISUALIZINGPALESTINE.ORG

Les personnes mentionnées ici sont fictives dans le but d'illustrer la situation  
SOURCES HRW (2021), A Threshold Crossed  
WWW.VISUALIZINGPALESTINE.ORG

@visualizingpalestine  
visualizing\_palestine  
fb.me/visualizingpalestine

APR 2021  
© 2021



# Ateliers de calligraphie

**Samedi 26 novembre**

## Ateliers de calligraphie

animés par le calligraphe palestinien **Ahmad DARI**

Tout public, sur réservation au 04.92.31.28.49

- **10h -12h** : atelier de calligraphie
- **14h -16 h** : atelier de calligraphie







# Conférence et Exposition

**Mardi 29 novembre 18h**

**Conférence sur le thème de " la résistance à Jenine "**  
animée et illustrée par Joss DRAY.



Zacharia Zoubeidi à 12 ans , un enfant d'Arna, devant sa maison détruite. Il deviendra un leader de la résistance pendant l'invasion de l'armée israélienne en 2002.



Joss DRAY



Portrait du groupe de création de l'exposition « La liberté commence ici » le jour de l'inauguration dans le camp.

**Mardi 29 Novembre :**

## LA RÉSISTANCE DES RÉFUGIÉS DANS LE CAMP DE JÉNINE.

Depuis plus de 30 ans, Joss Dray photographie la Palestine. Elle raconte l'histoire quotidienne de la résistance des Palestiniens. Elle restitue la dignité, l'inventivité et la souffrance mais aussi les moments de joie d'un peuple qui refuse de se laisser effacer de la carte et de l'Histoire.

Joss était au camp de réfugiés de Jénine cet été. Le camp est assiégé quotidiennement par les forces d'occupation israélienne. Elle témoignera de ce que signifie la politique d'apartheid pour les réfugiés palestiniens.

« Je peux savoir maintenant ce qu'ont vécu les habitants, pendant le mois de mars, quand l'armée est rentrée et a encerclé le camp. Plus de 25 jeunes ont été assassinés. Voici la photo du père d'Amjad tenant la photo de son fils qui terminait le livre « Revenir à Jénine » et qui a été tué de 11 balles. »

Joss découvre les habitants du camp en 1989 pendant la première Intifada avec Arna Mer-Khamis qui avait fondé la Maison des Enfants. Elle y revient régulièrement. En 2002, juste après le massacre perpétré par l'armée israélienne, elle y retourne avec la Campagne des Missions civiles pour la protection du peuple palestinien et y entame un travail de mémoire avec les enfants d'Arna devenus adultes. En 2017-2018, elle crée avec un groupe d'habitants, une exposition « La liberté commence ici » pour la commémoration des 70 ans de la Nakba, destinée à être exposée en France pendant l'« année d'Israël ».

En 2020, est publié *Revenir à Jénine* - une monographie bilingue français-arabe avec les photographies de Joss Dray et des habitants du camp de réfugiés. Préface : Leila Shahid | Introduction : Sari Hana# Postface : Edgar Morin.



1/ le père d'Amjad tenant la photo de son fils assassiné cette année de 11 balles. Il faisait partie du groupe de jeunes avec qui Joss a réalisé le livre "Revenir à Jénine".



2/ Najet, nous montre l'expo de Joss à la "Maison chaleureuse" de Jénine.





# Conférence gesticulée

Vendredi 2 décembre 18h

Conférence gesticulée " Moi, Français, Juif, Arabe "  
animée par Michel BENIZRI.



# Moi, Français-juif-arabe,

## Comment j'ai démissionné du sionisme ?

Tout part d'une question : Toi qui connais Israël, dis-moi, comment ça va mal, là-bas ?

Pour y répondre, je propose de défaire l'écheveau autour d'un bon thé à la menthe.

Je vous raconterai les faces visibles et cachées de l'histoire grande ou petite qui nous ont conduits au conflit israélo-palestinien ; deux peuples (?) qui convoitent un même territoire sur lequel ils vivent.

Et puisqu'il s'agit d'histoire(s), comment nous, espèce fabulatrice, les construisons-nous ? Au service de quoi ? Au profit de qui ?

Juifs et Palestiniens ne seraient-ils pas tous-deux victimes de sept siècles de discrimination en Europe, donnant naissance à un oppresseur cynique, avide, nourrissant encore aujourd'hui le conflit Nord-Sud, un oppresseur caché derrière trois mots : Colonialisme, Nationalisme et Capitalisme ?

Cette conférence gesticulée, ce spectacle, mêle géopolitique, histoire et autobiographie pour comprendre ce monde fait de storytelling et de propagande.

C'est aussi l'histoire d'un enfant qui se questionne, d'un adolescent qui se cherche et d'un adulte qui se souvient et redonne vie avec truculence aux fantômes du passé.

C'est l'histoire du mépris colonial.

C'est l'histoire de l'élite européenne du projet sioniste dans sa lutte de civilisation contre les communautés orientales.

C'est l'histoire ... des histoires qu'on se raconte, qu'on nous raconte, l'histoire écrite par et au profit du vainqueur, l'histoire qu'il faut démonter pour en comprendre les enjeux et en rire sous une pluie de blagues juives.

Enfin, c'est l'histoire pleine d'espoir, celle de demain, cette page blanche qui reste à écrire avec de nouvelles valeurs et de nouveaux héros.

- Durée : 1h40
- Gratuit
- Publics : Tous publics à partir de 12 ans
- Le site : [michel-benizri.jimdosite.com](http://michel-benizri.jimdosite.com)



